
THE COURT OF QUEEN'S BENCH ACT
(C.C.S.M. c. C280)

**Queen's Bench Judicial Offices Regulation,
amendment**

Regulation 124/2009
Registered August 10, 2009

Manitoba Regulation 141/89 amended
1 The *Queen's Bench Judicial Offices Regulation, Manitoba Regulation 141/89, is amended by this regulation.*

2 The following is added after section 1:

Additional judicial office — limited period

1.1 For the five-year period commencing July 1, 2009, and for the purpose of ensuring that there are a sufficient number of judges to carry out the work of the court while the Honourable Mr. Justice Murray Sinclair is the chairperson of the Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission, the number of judicial offices of judge is 32, of whom 20 are judges of the court, other than the family division.

LOI SUR LA COUR DU BANC DE LA REINE
(c. C280 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement concernant
les charges judiciaires à la Cour du Banc de la
Reine**

Règlement 124/2009
Date d'enregistrement : le 10 août 2009

Modification du R.M. 141/89
1 Le présent règlement modifie le *Règlement concernant les charges judiciaires à la Cour du Banc de la Reine, R.M. 141/89.*

2 Il est ajouté, après l'article 1, ce qui suit :

Charge judiciaire supplémentaire — période limitée

1.1 Pendant la période de cinq ans débutant le 1^{er} juillet 2009 et afin qu'il y ait un nombre suffisant de juges pour exécuter les travaux de la Cour pendant que Monsieur le juge Murray Sinclair préside la Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens, le nombre de charges judiciaires est de 32. Vingt de ces charges sont occupées par des juges de la Cour n'exerçant pas leurs fonctions au sein de la Division de la famille.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba